



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.10.2018
COM(2018) 691 final

ANNEX 2

BILAGA

till

förslaget till rådets beslut

**om ingående av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Socialistiska
republiken Vietnam**

Nedsättning eller avskaffande av tullar

AVSNITT A

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1. Om inte annat föreskrivs i en parts bindningslista i denna bilaga ska följande avvecklingskategorier tillämpas i enlighet med artikel 2.7 (Nedsättning eller avskaffande av tullar) på nedsättning eller avskaffande av tullar på ursprungsvaror från den andra parten som anges i tilläggen 2-A-1 (Unionens bindningslista) och 2-A-2 (Vietnams bindningslista):
 - a) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”A” i en parts bindningslista ska avskaffas och sådana varor ska vara tullfria från och med den dag då detta avtal träder i kraft.

- b) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B3” i en parts bindningslista ska avvecklas i fyra lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.
- c) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B5” i en parts bindningslista ska avvecklas i sex lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.
- d) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B7” i en parts bindningslista ska avvecklas i åtta lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.
- f) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B9” i Vietnams bindningslista ska avvecklas i tio lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.

- g) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B10” i en parts bindningslista ska avvecklas i elva lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.
- h) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B10*” i Vietnams bindningslista ska avvecklas i elva årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, enligt tabellen nedan, och sådana varor ska därefter vara tullfria.

Tulltaxenummer	År										
HS 2012	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2203.00.10	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %
2203.00.90											

- i) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B10**” i Vietnams bindningslista ska avvecklas i elva årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, enligt tabellen nedan, och sådana varor ska därefter vara tullfria.

Tulltaxenummer	Bastullsats	År										
HS 2012		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.12												
2710.12.13												
2710.12.14												
2710.12.15												
2710.12.16												
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.50												
2710.12.60												
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.90												
2710.19.71	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.72												
2710.19.79	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.81												
2710.19.82												
2710.19.83												
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.99.00												

- j) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”B15” i Vietnams bindningslista ska avvecklas i 16 lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria.
- k) Den värderelaterade delen av tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”A+IP” i unionens bindningslista ska avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft; tullavskaffandet ska endast gälla värdetullen; den specifika tull som är resultatet av det system med ingångspriser som unionen tillämpar på viss frukt och vissa grönsaker enligt den gemensamma tulltaxan och som fastställs i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker¹ ska behållas.

¹ Europeiska unionens officiella tidning L 157, 15.6.2011, s. 1.

- l) Tullarna på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori ”R75” i unionens bindningslista ska tillämpas enligt tabellen nedan:

År	Tull (EUR/ton)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
Från och med 2025	75

De förmånstullar som anges i ovanstående tabell ska gälla från och med den dag då detta avtal träder i kraft det relevanta året och framåt, och tullarna ska inte nedsättas retroaktivt.

- m) De tullpositioner för vilka ”CKD” anges i kolumnerna ”Bastullsats” och ”Avvecklingskategori” i Vietnams bindningslista är inte tillämpliga.

2. Bastullsatsen och avvecklingskategorin för fastställande av den tullsats som under varje nedsättningsetapp ska tillämpas för en viss post anges för den posten i varje parts bindningslista.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2.7 (Nedsättning eller avskaffande av tullar) ska unionens förmånstullar enligt detta avtal inte under några omständigheter vara högre än de unionstullar som tillämpas på varor med ursprung i Vietnam dagen före den dag då detta avtal träder i kraft. Denna skyldighet gäller från och med den dagen fram till det sjunde året efter ikraftträdandet.
4. Tullsatserna i avvecklingsetapperna ska rundas av neråt till åtminstone närmaste tiondels procentenhet eller, om tullsatsen är uttryckt i monetära enheter, till åtminstone närmaste tiondel av en eurocent vad gäller unionen.
5. Vid tillämpningen av denna bilaga, inbegripet parternas bindningslistor i tilläggen 2-A-1 (Unionens bindningslista) och 2-A-2 (Vietnams bindningslista), ska den första nedsättningen börja tillämpas den dag då detta avtal träder i kraft. Eventuella efterföljande årliga nedsättningar ska börja tillämpas den 1 januari det relevanta året efter året för ikraftträdandet enligt artikel 17.16 (Ikraftträdande).

6. Tilläggen 2-A-1 (Unionens bindningslista) och 2-A-2 (Vietnams bindningslista) utgör en integrerad del av denna bilaga.
7. Definitionerna av begrepp i kapitel 2 (Nationell behandling och marknadstillträde för varor) gäller för denna bilaga.

AVSNITT B

TULLKVOTER

1. För förvaltningen under år 1 av varje tullkvot som inrättas enligt detta avtal ska parterna beräkna tullkvotens volym genom att dra av den volym som motsvarar perioden mellan den 1 januari och dagen för detta avtals ikraftträdande.

UNDERAVSNITT 1

UNIONENS TULLKVOTER

1. Unionen ska förvalta sina tullkvoter i enlighet med sina interna föreskrifter som underlättar handeln mellan parterna i syfte att maximera utnyttjandet av tullkvoterna.

Tullkvot för fågelägg samt äggula

2. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 och 0408.99.80 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 500 ton.

Vitlök

3. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullposition 0703.20.00 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 400 ton.

Sockermajs

4. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 0710.40.00A, 2001.90.30A och 2005.80.00A i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 5 000 ton.

Den sammanlagda kvantiteten ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 0710.40.00B, 2001.90.30B och 2005.80.00B i unionens bindningslista ska inte räknas med i tullkvoten.

Ris

5. Ursprungsvaror som klassificeras enligt följande tullpositioner i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 20 000 ton uttryckt i rårisekvivalent:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Ursprungsvaror som klassificeras enligt följande tullpositioner i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 30 000 ton uttryckt i ekvivalent slipat ris:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Ursprungsvaror som klassificeras enligt följande tullpositioner i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 30 000 ton uttryckt i ekvivalent slipat ris:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. För att kunna omfattas av tullfri import inom ramen för kvoten i punkt 7 ska riset tillhöra någon av följande sorter av doftande ris:
- a) Jasmine 85,
 - b) ST 5, ST 20,
 - c) Nang Hoa 9 (NàngHoa 9),
 - d) VD 20,
 - e) RVT,
 - f) OM 4900,
 - g) OM 5451,
 - h) Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Chợ Đào).
9. Listan över rissorter i punkt 8 maj får ändras genom ett beslut av handelskommittén i enlighet med artikel 17.5.2 (Ändringar).

10. En sändning ris som omfattas av tullkvoten i punkt 7 ska åtföljas av ett äkthetsintyg som utfärdats av de relevanta behöriga myndigheterna i Vietnam enligt vilket riset tillhör en av de sorter som anges i punkt 8.

Maniokstärkelse (kassavastärkelse)

11. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullposition 1108.14.00 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 30 000 ton.

Tonfisk

12. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 och 1604.20.70 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 11 500 ton.

Surimi

13. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullposition 1604.20.05 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 500 ton.

Socker och andra produkter innehållande höga halter av socker

14. Ursprungsvaror som klassificeras enligt följande tullpositioner i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 20 000 ton uttryckt i råsockerekvivalent:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Specialsocker

15. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullposition 1701.14.90 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 400 ton.

Svampar

16. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 och 2003.10.30 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 350 ton.

Etanol

17. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 2207.10.00 och 2207.20.00 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 1 000 ton.

Mannitol, sorbitol, dextrin och annan modifierad stärkelse

18. Ursprungsvaror som klassificeras enligt tullpositionerna 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 och 3824.60.19 i unionens bindningslista ska vara tullfria inom ramen för en sammanlagd årlig kvantitet på 2 000 ton.

UNDERAVSNITT 2

VIETNAMS TULLKVOTER

1. Genomförandeperioder, kvotvolym, metoder för förvaltning av kvoter och andra villkor i samband med tilldelningen av Vietnams tullkvoter ska överensstämma med Vietnams åtaganden inom WTO.
2. Tullarna inom kvoten på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori "B10- inom kvoten" i Vietnams bindningslista ska avvecklas i elva lika stora årliga etapper med början den dag då detta avtal träder i kraft, och sådana varor ska därefter vara tullfria inom kvoten.
3. Tullarna utanför kvoten på ursprungsvaror enligt posterna i avvecklingskategori "B10- inom kvoten" i Vietnams bindningslista är obundna.

Unionens bindningslista

Allmänna anmärkningar

Koppling till unionens kombinerade nomenklatur (KN)

1. Bestämmelserna i denna bindningslista följer generellt sett ordalydelsen i KN, och de ska – även vad avser produkttäckning för undernumren i denna bindningslista – tolkas enligt de allmänna anmärkningarna till KN samt anmärkningarna till avdelningar och kapitel i KN. Om bestämmelserna i denna bindningslista är identiska med motsvarande bestämmelser i KN, ska bestämmelserna i denna bindningslista anses ha samma betydelse som motsvarande bestämmelser i KN.

Bastullsatser

2. Bastullsatserna i denna bindningslista avspeglar gällande tullar enligt unionens gemensamma tulltaxa per den 26 juni 2012.

Skodon för sport eller idrott

3. Skodon som omfattas av varubeskrivningen ”ex-out” för KN-numren 6403.91.11B, 6403.91.13B, 6403.91.16B, 6403.91.18B, 6403.99.91B, 6403.99.93B, 6403.99.96B och 6403.99.98B i unionens bindningslista ska ha en halkfri yttersula tillverkad av syntetmaterial såsom polymerer med låg densitet eller ha tekniska inslag såsom hermetiskt tillslutna kuddar innehållande gas eller vätska, mekaniska komponenter som är speciellt utformade för att absorbera stötar eller specialmaterial såsom polymerer med låg densitet. Sådana skor ska dessutom ha en fästianordning eller ett snörningssystem med minst fem snörhål på vardera sidan av skons överdel, som ger foten stabilitet i skon. Innersulan till sådana skor ska vara formgjuten.

Unionens bindningslista

[För in bindningslistan i dokument 02]
